

La'ó Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Analiza no Monitor ba Dezenvolvimentu

Rua dos Martires da Patria, Bebora, Dili, Timor-Leste

Tel: +670 332 1040 – Mobile: +670 7734 8703

Email : info@laohamutuk.org

Website: www.laohamutuk.org



Submisaun ba Komisaun C Parlamentu Nasionál Repúblika Demokrátika Timor-Leste

hosi

La'ó Hamutuk

Kona-ba

Proposta Orsamentu Retifikativu 2015

31 Marsu 2015

Konteúdu

Introdusaun.....	2
Prudensia katak kalkula loos Rendimentu Sustentável (RSE).	2
Loloos, sasán no servisu ne'e baratu liu ona.	4
Revee fila fali kustu projetu, sei hamenus tan despeza.....	5
Evita atu tau dotasaun la nesesáriu sira.....	5
Ita tenke ultra pasa lalais hosi dependénsia petróleu	6

Ne'e nudár revizaun ikus ne'ebé ami halo ba ami nia submisaun ba Komisaun Eventual iha 30 Marsu 2015 hodi responde ba pedidu hosi Komisaun C Parlamentu nian ne'ebé fó ami menus loron rua iha loron servisu atu hakerek submisaun. La'ó Hamutuk desire atu halo mudansa balu molok publika ho hanoin atu bele informa di'ak ba debates Plenária nian iha Parlamentu.

Introdusaun

Ba dahuluk liu, La'ó Hamutuk apresia teb-tebes ba konvite ne'ebé Komisaun C Parlamentu Nasional fó ba ami atu bele fahe ami nia perspetiva kona ba Orsamentu Retifikativu 2015 nian. Maski tempo badak, ami koko fó hanoin no informasaun ruma no ami espera katak sujestaun sira ne'ebé ami apresenta tuir mai ne'e bele ajuda ita-boot sira hodi halo desizaun ida ne'ebé di'ak atu lori ita nia Timor-Leste hodi sai nasaun ida ne'ebé sustentável, saudavel no ekitavel hodi benefisia ita nia jerasaun ohin no aban bainrua nian.

Ami sente triste karik Orsamentu Retifikativu sei kontinua envelope fiskál ho nivel hanesan ne'ebé iha orsamentu orijinal, tanba ami fiar katak loloos ita bele poupa tan tokon balu tan kompara ho orsamentu orijinal billaun \$1.57. Restrutura Governu, esforsu atu la fakar osan no halo despeza ida ne'ebé eficiente liu, presu kombustivel ne'ebé tun, no mós valor dolar EUA ne'ebé sa'e forte kompara ho moeda sira hosi nasaun sira ne'ebé ita importa mai, hatudu vantajen ba ita atu iha orsamentu ida ne'ebé baratu liu.

Maski nune'e, Governu decide atu la halo revizaun ba despeza total. Maski, folin mina-rai mundiál monu tun maka'as durante fulan sia ikus ne'e, no tuir estimasaun hosi Ministériu Finansas,¹ ida ne'e redús hela Timor-Leste nia reseita hosi petróleu no gas ho billaun \$2.38 kompara ho montante ne'ebé ita hanoin atu hetan.

Ami espera katak Parlamentu sei konsidera ida ne'e bainhira ita boot sira hanoin kona-ba gasta riku-soin Timor-Leste nian ne'ebé limitadu ne'e. Maski karik ita sei hetan kampu balu tan no/karik produsaun hosi Bayu-Undan ne'e kontinua naruk liu kompara ho tempu ne'ebé espeta atu maran, maibé valor rekursu sira ne'e sei menus liu kompara ho valor ne'ebé iha tinan ida liu ba.

Proposta retifikativu ida ne'e inklui mós tokon \$25 iha dotasaun foun balu, maibé bazikamente, orsamentu ne'e nudár kontinuasaun programa sira ne'ebé aprovadu ona iha orsamentu orijinal. Nune'e, ami nia karta aberta² ba ita-boot sira iha 25 Novembru liu kona-ba Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2015 nian sei relevante atu uza. Tanba ne'e, iha submisaun ne'e, ami sei la repete tan saida mak ami haruka ona iha ami nia karta refere, maibé atu foka liu ba oinsá ita bele hamenus ita nia despeza iha 2015 hodi konsidera efisiénsia, efikás no sustentabilidade.

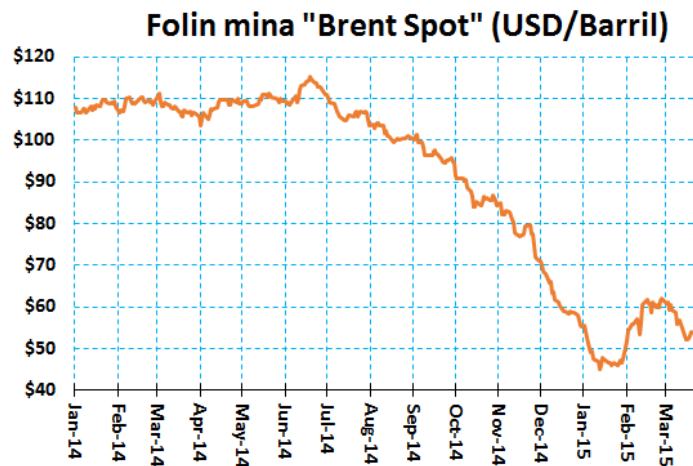
Prudensia katak kalkula loos Rendimentu Sustentável (RSE).

Iha orsamentu orijinal 2015, Governu planeia atu foti tokon \$1,327 hosi Fundu Petrolíferu, ne'ebé kompostu hosi tokon \$638 bazeia ba montante ne'ebé autoriza tuir kalkulasaun Rendimentu Sustentável Estimativa (RSE) iha tinan kotuk, no tokon \$689 ne'ebé sei foti liu RSE nian. Ministériu Finansas halo projesaun ba RSE bazeia ba presu mina-rai Brent entre senáriu referénsia no senáriu médiu ho presu \$90 kada barríl durante 2015 ne'ebé publika hosi Estados Unidos nia Administrasaun Informasaun Enerjia (EIA) iha Abril 2014. Iha tempu ne'ebá folin mina-rai Brent iha folin \$108, infelizmente, hafoin semester segundu 2014, folin mina-rai tun maka'as liu to'o menus hosi \$50 kada barríl durante inísiu 2015 nian.

¹ Paragraf 2.4.3.2 proposta Orsamentu Retifikativu

² <http://www.laohamutuk.org/econ/OGE15/LHKartaOJE15PN28Nov2014te.pdf>

Análize Sensibilidade iha Livru Orsamentál 1 (Figura 2.6.3.2.3) hateten katak bainhira iha “mudansa \$10 iha folin Brent (kompara ho previzaun ne’ebé uza iha RSE, ne’ebé hanesan média ba Senáriu Médiu no Referénsia), RSE sei muda \$25 millaun”. Maski nune’e, presu Brent ne’e tun maizumenus \$50 durante fulan barak nia laran. Tuir estimatizasaun Ministériu nian katak lakon reseita billaun \$2.38, nune’e ida ne’e bele hamenus montante RSE ba 2015 maizumenus ho tokon \$71.



Iha retifikasaun, Governu propoin atu foti montante osan ne’ebé hanesan hosi Fundu Petrolíferu, no rejeita atu la ajusta mudansa iha presu mina-rai nian ba kalkulasaun RSE nian ho razaun tanba seidauk iha projesaun ofisiál anuál hosi EIA nian, maski EIA halo projesaun kada fulan ba tinan rua tuir mai, ne’ebé iha tempu ne’ebá besik metade hosi petróleu no gas ne’ebé sei iha ne’e sei supa sai hotu ona.³

Tanba ne’e, ami sempre sujere katak di’ak liu Governu la’o ho kuidadu liu tan bainhira halo polítika despeza, hodi evita risku sira ne’ebé bele ameasa ita nia ekonomia hosi inserteza ba presu mina-rai iha futuru. Lei Fundu Petrolíferu rasik husu atu iha “prudensia iha kalkulasaun”, no kalkulasaun RSE nian tenke tuir uza presu ida ne’ebé ki’ik liu duke uza Kazu Referénsia EIA nian. Tanba ne’e, ami sujere katak Parlamentu bele husu ba Governu atu halo mudansa ba RSE iha orsamentu orijinal 2015:

tokon \$638

Estimasaun RSE iha OJE Orijinal 2015

- tokon \$71 Diretamente mai hosi presu mina-rai ne’ebé tun, hamenus reseita iha futuru \$2.38b
- tokon \$3 Gasta liu RSE iha 2014 ho tokon \$100
- + tokon \$3 Reseita mina-rai iha 2014 liu tokon \$111 kompara ho previzaun prudente
- tokon \$13 Tokon \$426 lakon hosi mudansa moeda estranjeiru durante 2014 hosi investimentu Fundu Petrolíferu
- tokon \$50 Futuru produsaun ne’ebé menus tanba konsiderasaun komersiál nian

Tokon \$504

Sujestaun ba RSE iha Orsamentu Retifikativu 2015.

Bazeia ba ami nia sujestaun iha leten, RSE hamenus tiha tokon \$134. Maski nune’e, Governu sei kontinua atu foti liu RSE dala rua. Orsamentu orijinal hakarak atu foti 208% RSE hosi Fundu Petrolíferu durante 2015. Karik ita hakarak atu mantén persentajen la prudente ida ne’e maibé uza La’o Hamutuk nia atualizasaun ba número RSE nian, nune’e montante ne’ebé atu foti hosi Fundu Petrolíferu iha de’it tokon \$1,048 tanba hamenus tiha tokon \$279. Nune’e, hosi perspetiva reseita nian, total despeza iha tinan 2015 tenke iha tokon \$1,291.

³ Iha sira nia *Short Term Energy Outlook* iha Marsu 2015, EIA projeta referénsia ba presu Brent ho \$59/barril durante 2015 no \$75/barril iha 2016. Kalkulasaun RSE iha orsamentu 2015 ne’e bazeia ba presu referensia EIA nian iha \$102 no \$99, tuir mai (rata-rata ho presu ki’ik iha \$77 no \$75).

Loloos, sasán no servisu ne'e baratu liu ona.

Hafoin restrutura tiha Governu, ita hamenus tiha número membru Governu nian hosi 54 ba 38, ho ida ne'e ita bele poupa osan, tanba ministériu balu junta hamutuk tiha no diresaun balu elimina tiha. Hosi mudansa ne'e, iha retifikasaun ita konsege redús tokon \$47.5 ne'ebé inklui mós redusaun tokon \$17.8 hosi PNDS no tokon \$2.0 hosi kombustivel ba EDTL.

Dezde iha nia primeira semana nudár Primeiru Ministru, Dr. Rui Maria de Araujo halo vizita ba instituisaun Governu sira hodi enkoraja atu iha governasaun ida ne'ebé efisiente, efikás no responsavel. Buat ida ne'e la'ó ho nia promesa katak "Ita labele kontinua fó dalan ba gastu naranaran, no ba uza osan públiku ho dalan la efisiente." Públiku, inklui *La'ó Hamutuk* fó espetasaun ida ne'ebé boot ba Governu atu halo duni poupana no redús despeza nian.

Infelizmente, iha retifikasaun ida ne'e, Governu planeia atu gasta tokon \$516.9 ba bens e serviços nian, sa'e uitoan de'it kompara ho dotasaun ba bens e serviços nian tokon \$516.3 iha orsamentu orijinal nian, maski folin sasán barak tun

Iha orsamentu orijinal, Governu inklui tokon \$115 ba kombustivel veíkulu no jeradór nian. Tanba presu internasionál ba grosir ba gazoel tun besik metade dezde orsamentu ne'e foin prepara, ita bele poupa maizumenus tokon \$50 menus. Poupana hosi kua kustu kombustivel ida ne'e sei la fó efektu ba atividade estadu nian. Infelizmente, retifikasaun ne'e propoin atu kua de'it tokon \$2.00 hosi dotasaun ba sosa kombustivel ba jeradór EDTL nian, fó dalan ba forneseidór kombustivel atu hatama osan sira ne'ebé atu poupa ne'e ba iha sira nia bolsu.

No mós, EDTL bele hadi'ak sira nia efisiénsia. Banku Mundial/Ministériu Finansas nia Revista Despeza Públiku ba Infrastrutura nian⁴ ne'ebé identifika katak liu metade hosi eletrisidade nian mak la to'ó iha konsumidór sira. Tuir Indikadór Estatística Trimestral⁵ foun lalais ne'e hosi Diresaun Jerál Estatística nian, durante 2014, EDTL prodús 349 MWh (megawatt-hours), maibé 126 MWh de'it mak ita konsume. Ami hanoin katak bainhira EDTL bele redús enerjia sira ne'ebé lakon ne'e, ita mós bele poupa kombustivel no osan.

Aleinde ne'e, besik 39% despeza Timor-Leste nian atu sosa sasán importaun naun kombustivel hosi nasaun sira ne'ebé la uza dolar EUA, no 14% seluk atu importa servisu nian. Maizumenus tokon \$497 ba sosa sasán (esklui kombustivel) no tokon \$22 ba servisu nian. Durante fulan 12 ikus ne'e, valor troka USD-Rupiah sa'e 14%, no iha mudansa similar iha valor USD troka ho moeda nasaun sira seluk ne'ebé ita halo importaun mai.

Tanba ne'e, ita tenke bele redús maizumenus tokon \$50 atu sosa servisu no material sira kompara ho kustu iha orsamentu orijinal nian, no nafatin sasán ne'ebé hanesan. Bainhira ami sujere ida ne'e ba Governu iha fulan Fevreiru foin lalais ne'e, Ministériu Finansas responde hodi la avalia fali ida ne'e, ne'ebé ami hare hanesan ita kontinua atu fó benefísiu de'it ba kompañia sira ne'ebé hatama kombustivel hodi goza lukru hosi mudansa moeda nian ba iha sira nia bolsu, duke atu hetan valor másimu ba povu nia osan.

IDR per 1 USD

30 Mar 2014 00:00 UTC - 30 Mar 2015 02:05 UTC
USD/IDR close:13089.23943 low:11265.00000 high:13268.60180



⁴ <http://www.laohamutuk.org/DVD/docs/WBMFPERinfReport13Mar15en.pdf>

⁵ <http://www.laohamutuk.org/DVD/DGS/QSI4q2014.pdf>

Revee fila fali kustu projetu, sei hamenus tan despeza.

Hanesan ho orsamentu orijinal, proposta retifikasaun ida ne'e kontinua atu gasta osan ba mega projetu sira hanesan Tasi Mane, Portu Tibar, ZEESM no infrastrutura sira seluk tan. To ohin loron, ita nunka hare informasaun ofisial spesifiku kona-ba kustu no vantajen husi projetu sira ne'e, ne'ebé dala barak sai karun liu duke projetu sira ne'ebé hanesan iha fatin seluk. Ami husu atu iha esforsu barak hodi analiza no esplika kustu total, benefisiu no risku hosi projetu sira, ne'ebé konsume montante boot hosi osan Timor-Leste nian.

Iha Programa Governu 2015-2017, Governu promete atu revee rasionalizasaun kustu ba projetu ki'ik no boot sira, husu atu iha profesionalizmu, iha planeamentu ne'ebé di'ak, kontrolu ba kustu no kustu efisiensia nian iha konstrusaun no manutensaun projetu infrastrutura nian.

Iha Orsamentu orijinal aloka tokon \$20.4 ba baze fornimentu nian no mós tokon \$13.0 seluk ba konstrusaun aeroportu ida iha Suai iha 2015, ne'ebé provavelmente representa menus hosi 1/20 hosi total kustu ba projetu sira ne'e. Projetu sira ne'e pertense ba pakote projetu Tasi Mane nian ne'ebé dezeña atu fasilita atividade indústria petróleu nian bainhira kadoras greater Sunrise nian dada mai. Infelizmente, to'o ohin loron ita sei iha inserteza boot ba futuru kampu ida ne'e.

Governu, liu-liu Ministériu Petróleu no Rekursu Minerais kontinua rejeita atu fó informasaun kona-ba viabilidade ekonómiku, kustu hira mak ita sei gasta no mós retornu hira mak ita sei hetan. Foin lalais ne'e, *La'ó Hamutuk* haruka karta ida ba Komisaun Nasional Aproxionamentu nian atu la ajudika kontratu konsultor ba dezeñu preliminar ba Planta LNG nian iha Timor-Leste ne'ebé bele salva osan tokon \$5 iha alokasaun Fundu Infrastrutura nian iha 2016, no billaun balu tan iha futuru.⁶

Retifikasaun ida ne'e kontinua atu soe no fakar osan ba projetu ida ne'ebé laiha rasionalidade kustu, ne'ebé mai hosi planeamentu ne'ebé fraku no mós laiha kustu efisiensia nian ne'e. Ami sujere atu Parlamentu bele adia tiha despeza ne'e to'o ita iha ona serteza ba futuru kadoras Sunrise nian mai duni iha Timor-Leste.

Buat ida ne'ebé ita labele haluha mak, iha 18 Fevreiru foin lalais ne'e, Woodside fó sai katak sira sei suspende atividade tomak ba Sunrise nian, tanba folin mina-rai global monu tun maka'as ne'ebé halo kompañia sira barak mak kua tiha sira nia investimentu ba iha kampu foun sira.⁷

Tanba ne'e, ami sujere katak di'ak liu ita lalika gasta osan ba sasán sira ne'ebé ita seidauk hatene nia iha serteza molok ita lakon tan osan barak liu tan. Parlamentu bele husu ba Governu atu fó estimatizasaun ida ne'ebé realistiku, inklui mai ho senáriu ida ne'ebé as no mós ki'ik nian, kustu total hira, nia retornu no benefisiu sira seluk. Ami enkoraja atu iha analiza ida ne'ebé bele mai ho planu ne'ebé spesifiku, la'ós mai ho mehi de'it.

Evita atu tau dotasaun la nesesáriu sira.

Hanesan ami mensiona iha leten, maske ita hamenus estrutura Governu foin daudauk ne'e, maibé toman atu gasta osan halo ita hodi labele poupa osan. Governu realoka osan sira hosi Ministériu ka instituisaun ne'ebé la eziste ona ne'e ba fali ba instituisaun foun sira ka aumenta dotasaun ba programa ka instituisaun tuan sira.

⁶ <http://www.laohamutuk.org/Oil/TasiMane/Beacu/LHNPC-LNG17Mar2015en.pdf>

⁷ Woodside nia anúnsiu: <http://www.laohamutuk.org/Oil/Sunrise/2015/UpstreamWoodsideDoubt18Feb2015.pdf>

Iha orsamentu orijinál fulan tolu liu ba, ita foin aloka tokon \$82 ba Autoridade Rejiaun Oecusse nian, no ami triste no hakfodak katak retifikativu ne'e aloka tan tokon \$10 ba ZEESM no mós tokon \$1.5 atu selebra kolonizasaun Portuguese sira ba povu Timor.

Maski ami laiha informasaun tanba sá mak tenke iha dotasaun foun tan, maibé iha rumor balu ne'ebé ami rona katak tokon \$10 ne'e atu selu de'it defisit balu iha implementasaun programa ZEESM nian. Ami hanoin katak dotasaun foun hanesan ne'e la bele akontese tan to'ó Deputadu sira hatene ona progresu balu hosi tokon \$82 nian ne'ebé aprovalu ona. Ita-boot sira no mós ami la bele hare sistema aprovizionamentu, kontabilidade ka analiza viabilidade ba projetu, ne'ebé halo ami duvida katak projetu ne'e sei fó vantajen ba Timor-Leste. Prosesu dotasaun nian la transparénsia no la la'ó tuir prosesu normal nian, nune'e ita la bele hatene progresu ka tau matan oinsá osan hirak ne'e gasta tuir Portal Transparénsia Governu nian (hahú la'ó dala ida tan).

Nune'e mós, ita la presiza atu kria ka inventa dotasaun balu foun seluk ne'ebé mak la nesesáriu atu fakar osan de'it, ne'ebé sei benefisia de'it ema uitoan de'it duke povu hotu. Ezemplu tokon \$8.5 iha "dotação todos governo" foun nian mak atu finansia servisu legal, veteranu, ba empréstimu no Parseriedade Privadu Públiku nian atu kobre kustu operasionál no saláriu ba tékniku sira, konferénsia internasionál no operasaun militar nian iha rai laran. Ministériu sira seluk la'ó tuir planu ne'ebé halo tiha ona durante prosesu orsamentu 2015 nian, no tanba ne'e ami la konkorda katak Ministériu Finansa nia "dotação todos governo" tenke hetan priviléjiu espesiál hosi prosesu revizaun orsamentu ida ne'e.

Foin daudauk ne'e Governu publika relatóriu kona-ba *Atividade Empresarial iha Timor-Leste ba 2013*⁸ ne'ebé estimativa katak empregu formal nian iha setór privadu nian monu tun ho 4.1% (1,700 kampu servisu mak menus iha 2013 kompara ho 2012), no mós reseita negosiantes sira tun kompara ho 2012. Maski mudansa balu ida ne'e akontese tanba ita kompleta ona projetu sentráel elétrika nian, maibé ida ne'e klaru katak ita nia ekonomia naun oil, no naun governmental nian besik la moris.

Maski ita nia inflasaun ne'e menus ona (ne'e akontese tanba valor dollar EUA nian forte), maibé populasaun aumenta ba beibeik, besik ema rihun rua nulu mak tama ba kampu servisu tinan-tinan. No karik ita nia setór ekonomia privadu nian kontinua stagnadu ka menus tan, oinsá joven sira ne'e bele suporta sira nia família? Ami hare asuntu ne'e mak nesesidade povu Timor-Leste nian, no urjente tebes ba Governu atu responde lalais duke halo gasta la nesesáriu ba militar Giné-Bissau.

Ami espera katak Parlamentu Nasional bele hare buat hirak ne'e ho luan no kuidadu liu, sukat nia vantajen ho didi'ak hodi asegura katak osan povu nian ne'e uza duni ba povu Timor-Leste ne'ebé ohin loron sei kiak, falta kampu servisu, bee mós, hahán, edukasaun no asisténsia saúde nian. Ita nia povu mak ita nia riku-soin duni, ita tenke hamenus ita nia importasaun liu hosi prodús ita nia sasán rasik, hatán ba nesesidade povu nian no investe ba iha sira nia futuru, espesialmente ba sira ne'ebé maioria dala barak la hetan atensaun no moris iha area rural.

Ita tenke ultra pasa lalais hosi dependénsia petróleu

Programa Governu ba 2015-2017 konsidera atu dezenvolve projetu Tasi Mane hodi sai nudár ita nia baze indústrria. Nia komponente ida, Supply Base iha Suai ne'e dezeña atu fornese suporta lojistik nian ba operasaun petróleu iha tasi laran. Ami konsidera katak projetu ida ne'e hanaruk Timor-Leste ba iha dependénsia ba petróleu iha futuru. Projetu

⁸ <http://www.laohamutuk.org/DVD/DGS/BAS2013en.pdf>

hanesan ne'e lori ita hodi lakon oportunidade atu dezenvolve ita nia setór sosiál no ekonomia seluk nian, hanesan edukasaun, saúde, agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu no indústría ki'ik sira.

Fundamentalmente, projetu ne'e dezeńia atu fasilita dezenvolve kampu Greater Sunrise nian hodi dada nia kadoras mai Timor-Leste, ne'ebé to ohin loron nia futuru seidak serteza, no mós depende ba kampu produsaun balu ohin loron nian hanesan Bayu-Undan no Kitan. Infelizmente, rekursu naun renovavel hosi kampu rua ne'e sei la dura ba tinan neen oin mai. Kampu Bayu-Undan ne'ebé durante ne'e fó porsaun boot hosi total reseita estadu nian sei maran molok 2020 no Kitan rasik sei maran iha tinan 2017 oin mai. Mezmu molok presu mina-rai ne'e tun maka'as, orsamentu estadu 2014 no 2015 projeta ona katak produsaun Bayu-Undan ne'e menus ona kompara ho projesaun sira iha orsamentu anterior nian.

Iha nia deklarasaun ba Parlamentu durante apresentasaun Programa Governu 2015-2017, Ministru Petróleu no Rekursu Minerais hateten katak nia la fiar katak Bayu-Undan no Kitan atu maran sedu, laran metin ba TimorGAP atu troka ConocoPhillips karik lakohi kontinua halo operasaun iha Bayu Undan, inklui kontinua enkoraja Parlamentu no públiku sira katak ita sei iha poténsia barak tan ne'ebé bele atrai nafatin kompañia mina-rai internasionál sira.

Maibé, ita mós tenke konsidera katak karik presu mina-rai kontinua tun, no rezerva mós hahú menus, ne'e sei la enkoraja kompañia mina-rai sira atu kontinua halo operasaun ka atrai kompañia seluk tan atu mai investe, tanba valor komérsiu nian menus ka laiha tiha ona. Bainhira presu mina-rai tun maka'as, kompañia mina-rai sira tomak hahú kua tiha sira nia investimentu ba esplorasau foun ka dezenvolve kampu foun sira.

Timor-Leste rasik enfrenta problema ne'e bainhira Woodside deside atu adia sira nia atividade ba Sunrise. Konsorsiu ba Bayu-Undan mós halo revizaun ba nia projesaun ba Bayu-Undan dezde tinan rua liu ba. Iha tempu ne'ebá, ofisiál Timor-Leste nian iha setór petróleu espresa sira nia duvida no hateten katak sira sei selu konsultor ida atu halo avaliasaun independente ida tanba Timor-Leste la fiar ba kompañia sira nia projesaun.

Infelizmente, ita seidak hatene rezultadu hosi avaliasaun ida ne'e, no Parlamentu bele husu ba Governu atu fornese informasaun ida ne'e, duke husik diskusaun la serteza ne'e nafatin la'o iha públiku nia leet.

Tuir dadus hosi Autoridade Nasional Petróleu (ANP), zona konjuntu (JPDA) prodús gas no petróleu nian menus 24% kompara ho 2013. Iha tinan ne'ebé hanesan, reseita hosi Kitan tun 85% no Bayu-Undan nian tun 35% kompara ho 2013. Tanba ne'e planu despeza nian tenke rekoñese katak ita nia mina-rai no gas atu maran ona.

Durante 2014, Kitan fó de'it tokon \$50.1 ba Timor-Leste, ka menus 1/6 kompara ho nivel ne'ebé sira iha durante tinan anterior, tanba folin mina-rai ne'ebé monu tun maka'as no kampu ne'ebé besik atu maran duni ona. Semana kotuk, iha 23 Marsu, INPEX, kompañia Japonese ida ne'ebé faz parte iha konsorsiu Kitan ho asoens 35%, hamenus tiha sira nia espetasaun tokon \$62 ba sira nia retornu iha futuru nian tanba ambiente merkadu nian mak monu maka'as.⁹

Hosi ami estimatizasaun, bainhira lala'ok despeza nian ohin loron ne'e kontinua la'o, Fundu Petrolíferu sei bele de'it atu finansia orsamentu Timor-Leste nian ba tinan 5 to'o tinan 8 hafoin 2020, bainhira produsaun Bayu-Undan nian maran ona. Iha Feveireu 2015 nia rohan, saldu iha Fundu Petrolíferu hamutuk billaun \$16.867, aumenta de'it 0.3% kompara

⁹ <http://www.laohamutuk.org/Oil/Project/Kitan/2015/INPEX%20writedown23Mar2015.pdf>

ho saldu iha fulan neen liu ba (billaun \$16.818 iha fin de Agostu 2014). Timor-Leste tama ona ba iha fase foun iha ita nia realidade finanseiru – rendimentu mina-rai hein pasa ona nia produsaun másimu nian iha tinan rua ka tolu liu ba, ita nia Fundu Petrolíferu rasik labele aumenta barak ona.

Parlamentu tenke husu ba Ministériu Finansas no Banco Central atu halo modelu ba senáriu ne'ebé diferente hosi retornu investimentu Fundu Petrolíferu nian, no tenke hili figura ne'ebé prudente bainhira kalkula RSE no halo modelu sustentabilidade nian. Tanba 70% ita nia riku soin ne'e ita transforma tiha ba iha investimentu monetáriu, retornu investimentu ne'e sei fó impaktu boot liu tan ba ita nia futuru finanseiru duke presu mina rai. Daudauk ne'e, Ministériu Finansas halo asumsaun katak investimentu Fundu Petrolíferu nian sei hetan retornu nominal anuál ho 5.7%. Maski nune'e, durante 2014, retornu nominal investimentu Fundu Petrolíferu iha de'it 3.3%, nune'e ita presiza analiza ida ne'ebé prudente liu atu halo desizaun ida ne'ebé matenek liu ba futuru Timor-Leste.

ADB foin lalais ne'e publika sira nia *Asian Development Outlook*,¹⁰ ne'ebé hateten katak tanba produsaun petróleu no presu mina-rai no gas ne'ebé menus hatudu katak presiza atu diversifika Timor-Leste nia ekonomia liu hosi enkoraja investimentu privadu. "sira fó avizu katak "tanba rendimentu hosi kampu sira ne'ebé sei eziste ne'e tun ona, polítika fiskál ida ne'ebé prudente ne'e presiza atu evita lakon osan barak tan iha Fundu Petrolíferu.

Ami enkoraja Parlamentu no instituisaun estadu nian tomak atu hanoin número dotasaun sira iha Orsamentu Retifikativu ba 2015 nian nudár nivel másimu nian atu bele halo despeza, duke nudár sai tarjeitu ida hodi atinje ezekusaun 100%. Karik ita boot sira bele implementa planu sira hodi servi povu laho gasta hotu osan tomak ne'ebé aloka ona, favor ida halo tuir ba. Laiha ema ida mak sei hetan benefísiu hosi fakar de'it riku soin povu nian ka labele hetan valor hosi osan ne'ebé gasta, no orgullu tanba atinje 92% ba ezekusaun orsamentu durante 2014 hanesan ita la'ó sala dalan ona. Tanba Sestu Governu Konstitusional iha esforsu atu sai eficiente liu duke tinan kotuk, ami husu ba ita-boot sira atu kuida didi'ak riku soin povu nian. liu hotu-hotu mak, Governu nia responsabilidade mak atu tau matan ba nia sidadaun sira no fornese ba sira nia futuru, la'ós atu fakar osan molok 31 Dezembru.

Ikus liu, ami espera katak Parlamentu bele rona ami nia sujestaun, no aprova Orsamentu Retifikativu 2015 ida ne'ebé konsistente liu ho realidade ekonómiku no objetivu sustentável nian. La'ó Hamutuk rasik pruntu atu ajuda Distintu Deputadu sira karik ita-boot sira hakarak tan informasaun.

Obrigado barak ba ita-boot sira nia atensaun.

Ami be saran lia,



Juvinal Dias, Adilson da. C. Jr, Charles Scheiner, Pelagio Doutel, Niall Almond
Peskizadór ekonomia no rekursu naturais iha La'ó Hamutuk.

¹⁰ Pájina sira kona-ba Timor-Leste iha <http://www.laohamutuk.org/DVD/2015/ADBADO2015TL.pdf>